

ВВОД ЩЕТОЧНЫЙ КАБЕЛЬНЫЙ ВЕРХНИЙ СЕРИИ BY ZPAS

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Ввод щеточный кабельный верхний серии by ZPAS товарного знака ИТК (далее – ввод) предназначен для ввода кабелей и предотвращения попадания пыли в шкаф серверный.

Ввод подходит для установки без применения инструмента на правом или на левом краях верхней панели после удаления выламываемой заглушки.

Технические данные

Основные технические данные ввода указаны в таблице 1.

Комплектность

Комплект поставки ввода указан в таблице 2.

Меры безопасности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Устанавливать оборудование при включенном электрическом напряжении.

Все работы по монтажу и техническому обслуживанию ввода должны производиться в обесточенном состоянии специально обученным персоналом с соблюдением требований нормативно-технической документации в области электротехники.

При обнаружении неисправности во время гарантийного срока необходимо обратиться в организацию, где было приобретено изделие или в представительство по адресам, указанным ниже.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока ввод утилизировать.

По истечении срока службы ввод утилизировать.

Правила монтажа и эксплуатации

Монтаж ввода произвести согласно «Инструкции по монтажу Шкафа серверного серии by ZPAS (Аксессуары)» ZP.001.1.ИМ.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование ввода допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги, при температуре окружающего воздуха от минус 25 °С до плюс 55 °С.

Хранение ввода осуществляется в упаковке изготовителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией и при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других химически активных примесей, при температуре окружающего воздуха от минус 25 °С до плюс 55 °С и относительной влажности не более 50 % при плюс 40 °С.

Утилизация ввода производится путем передачи в специализированные организации по переработке вторсырья.

Срок службы и гарантии изготовителя

Гарантийный срок эксплуатации ввода – 5 лет со дня продажи при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

Срок службы ввода – 25 лет.

UPPER BRUSH STRIP BY ZPAS SERIES

EN

Basic product data

Upper brush strip by ZPAS series ITK trademark (hereinafter – the strip) is designed for cable entering and prevention of dust ingress into the server cabinet.

The strip is suitable for tool-free installation on the right or left edge of the upper panel after removing the break-out plug.

Technical data

The main technical data of the strip are given in the table 1.

Completeness of set

The strip delivery set is shown in the table 2.

Safety measures

IT IS FORBIDDEN

To install the equipment with electrical voltage on.

All installation and maintenance works of the strip should be carried out in de-energized state by specially trained personnel in compliance with the requirements of reference documentation in the field of electrical engineering.

If a malfunction is detected during the warranty period, it is necessary to contact the organization where you purchased the product, or a representative at the address given below.

If a malfunction is detected after the warranty period, dispose of the strip.

At the end of its service life, dispose of the strip.

Transportation, storage and disposal

Transportation of the strip is allowed by any type of covered transport ensuring protection from mechanical damage, dirt and moisture at ambient temperature from minus 25 °C to plus 55 °C.

The strip is stored in the manufacturer's package in closed rooms with natural ventilation and absence of acidic, alkaline and other chemically active impurities in the air, at ambient temperature from minus 25 °C to plus 55 °C and relative humidity of up to 50 % at plus 40 °C.

Dispose of the strip by transferring it to specialized enterprises for the acceptance and recycling of ferrous metals.

Service life and manufacturer's warranties

Warranty period of the strip operation is 5 years from the date of sale provided that the consumer complies with the rules of operation, transportation and storage.

Service life of the strip is at least 25 years.

BY ZPAS СЕРИЯСЫНЫҢ ҮСТІҢГІ ЩЕТКАЛЫ КАБЕЛЬ КІРМЕСІ

KZ

Бұйым туралы негізгі ақпарат

ITK тауар белгісінің by ZPAS сериясының үстіңгі щеткалы кабель кірмесі (бұдан әрі – кірме) кабельдердің кірмесіне және серверлік шкафқа шаң кіруін болдырмауға арналған.

Кірме сындырылатын бітеуішті алып тастағаннан кейін үстіңгі панельдің оң немесе сол шеттерінде сайманды қолданбай орнатуға жарайды.

Техникалық деректер

Техникалық деректер 1-кестеде келтірілген.

Жиынтықтылығы

Жеткізілім жиынтығы 2 кестеде келтірілген.

Қауіпсіздік шаралары

Жабдықты электр кернеуі қосулы кезде орнатуға

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ.

Кірме монтаждау мен техникалық қызмет көрсетудің барлық жұмыстарын электр техникасы саласындағы нормативтік-техникалық құжаттаманың талаптарын сақтай отырып, арнайы оқуытылған персонал токтан ажыратылған күйде жүргізуі тиіс.

Кепілдік мерзімі кезінде ақау байқалғанда бұйымды сатып алған ұйымға немесе мекенжайы төменде көрсетілген өкілдікке хабарласу қажет.

Егер кепілдік мерзімі аяқталғаннан кейін ақаулық табылса, өнімді тастау.

Қызме мерзімі өткеннен кейін кірме кәдеге жаратыңыз.

Тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату

Бұйымды минус 25 °C-ден плюс 55 °C-ге дейінгі температурада дайындаушының қаптамасында буып-түйілген бұйымдарды механикалық зақымданулардан, былғану мен ылғалдан сақтауды қаптамасыз ететін жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдауға болады.

Кірме мен тақтайшаны дайындаушының қаптамасында табиғи желдетілетін жабық үйжайларда және ауада қышқыл, сілті және басқа химиялық белсенді қоспалар жоқ жағдайда, айналасындағы ауаның минус 25 °C-ден плюс 55 °C-ге дейінгі температурасында сақталады және 40 °C-де 50 %-ға дейінгі салыстырмалы ылғалдылықта сақтанаы.

Кіріме кәдеге жарату қайталама шикізатты қабылдайтын және қайта өңдейтін мамандандырылған кәсіпорындарға өткізу арқылы жүргізіледі.

Өндірушінің қызмет ету мерзімі және кепілдіктері

Бұйымдарды пайдаланудың кепілді мерзімі – тұтынушы монтаждау, пайдалану, тасымалдау және сақтау шарттарын сақтаған жағдайда сатылған күннен бастап 5 жыл.

Бұйымдардың қызмет мерзімі – 25 жыл.

Таблица / Table / Кесте 1

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы	Значение / Value / Мәні	
		ZP-BE-1000-R
Материал основы / Bedplate material / Неріздің материалы	Пластик / Plastic	
Цвет / Color / Түсі	RAL 9005 (черный / black / қара)	
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150 / Climatic category / МЕМСТ 15150 бойынша	О4.2 / U4.2	
Температура эксплуатации / Operating temperature / Пайдалану температурасы, °C	-5 ... 40	
Относительная влажность при 40 °C / Relative humidity at 40 °C / Ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 40 °C	50 %	
Размерный ряд для шкафов глубиной / Size range for cabinets with depth / Шкафтарға арналған өлшемдік қатар тереңдігі, mm	1000	1200

Таблица / Table / Кесте 2

Наименование / Denomination / Аатуы	Количество, шт. (экз.) / Quantity, pcs (copies) / Саны, дн.
Ввод / Strip / Кіріме	1
Паспорт / Passport	1